



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

26 mars 2002

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 22 mars 2002

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 22 mars 2002 motsvarade minskningen på 55 miljoner EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) en försäljning av 5,1 ton av en nationell centralbank i Eurosystemet. Syftet med försäljningen är att ge ut minnesmynt i euro i guld. Avyttringen har skett i överensstämmelse med centralbankernas överenskommelse om guld av den 26 september 1999. Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) minskade med 0,3 miljarder EUR till 259,4 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) minskade med 0,1 miljarder EUR till 29,3 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 1,5 miljarder EUR till 280,2 miljarder EUR. **Skulder till offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) ökade med 4,3 miljarder EUR till 51,4 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 1,8 miljarder EUR till 166,8 miljarder EUR. Måndagen den 18 mars 2002 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 67 miljarder EUR och ersattes med en ny på 69 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,5 miljarder EUR (jämfört med i stort sett noll veckan före). Utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,8 miljarder EUR (jämfört med 0,1 miljarder EUR veckan före).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 1,1 miljarder EUR till 133,1 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 22 mars 2002

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 22 mars 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 22 mars 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	126.814	-55	1 Utelöpande sedlar	280.237	-1.476
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	32.459	0	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	133.081	-1.145
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	236.966	-127	2.2 Inlåningsfacilitet	844	789
	269.425	-127	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	22.411	210	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	17	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.050	-179		133.942	-356
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	2.188	-255
	5.050	-179	4 Emitterade skuldcertifikat	2.939	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	110.087	2.002	5.1 Offentliga sektorn	51.366	4.260
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	60.001	0	5.2 Övriga skulder	5.718	22
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		57.084	4.282
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.489	-202
5.5 Utlåningsfacilitet	547	542	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	2.558	-126
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	11	8	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	170.646	2.552	8.1 Inlåning och övriga skulder	22.938	531
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	256	-119	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	29.312	-55		22.938	531
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	68.622	32	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.967	0
9 Övriga tillgångar	89.303	607	10 Övriga skulder	75.886	298
			11 Värderegleringskonton	125.320	0
			12 Eget kapital	63.293	170
Summa tillgångar	781.840	2.866	Summa skulder	781.840	2.866

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.